

December 2003



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

لجنة مصايد الأسماك

اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك

الدورة التاسعة

بريمن، ألمانيا، 2004/2/14-10

البند 4 من جدول الأعمال

حالة التجارة الدولية بالمنتجات السمكية وأهم التطورات الأخيرة فيها

بيان المحتويات

الفقرات

5-1	مقدمة
14-6	السلع الأساسية الرئيسية
15	الأسماك كمعونة غذائية
20-16	أنشطة منظمة الأغذية والزراعة المتعلقة بالتجارة الدولية بالأسماك
24-21	أنشطة منظمة التجارة العالمية فيما يتعلق بالمنتجات السمكية
25	الإجراء المقترح أن تتخذه اللجنة الفرعية

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات ولا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الإنترنت على الموقع www.fao.org

مقدمة

1- الغرض من هذه الوثيقة هو إبلاغ اللجنة الفرعية بالحقائق والتطورات الرئيسية المتعلقة بالتجارة الدولية بالأسمك والمنتجات السمكية والتي حدثت منذ دورتها الثامنة في فبراير/شباط 2002. وتشمل الوثيقة عرضاً مختصراً لإنتاج الأسمك العالمي وصادراتها وواراداتها. وتشمل أيضاً الحالة الراهنة للتجارة بالسلع السمكية الرئيسية. ويرد وصف لأنشطة المنظمة والمنظمات الدولية الأخرى في مجال التجارة العالمية بالأسمك يقدم تحديثاً للتقرير المقدم إلى اللجنة الفرعية في دورتها الثامنة.

2- وقد أظهر إنتاج الأسمك العالمي نمواً متواضعاً في فترة السنتين 2000-2001، ليصل إلى أعلى رقم قياسي على الإطلاق وقدره 130.9 مليون طن في عام 2000 مع انخفاض طفيف في عام 2001 إلى 130.2 مليون طن. وقد اتسمت فترة السنتين السابقة بظاهرة النينو في عام 1998 أعقبها انتعاش في المصيد في عام 1999. ويتمثل العامل الرئيسي وراء نمو إمدادات الأسمك الإجمالية في تربية الأحياء المائية التي وصلت إلى 37.9 مليون طن في عام 2001، أي 29.1 في المائة من جملة الإنتاج. وتشير الإحصاءات الأولية لعام 2002 إلى نمو المصيد من مصائد الأسمك الطبيعية ومن المزارع السمكية سجل رقماً قياسياً جديداً قدره 133 مليون طن كان نصيب الأحياء المائية منه 30 في المائة. وتؤكد الصين دورها بوصفها المنتج الرئيسي إذ بلغ إنتاجها 42.6 مليون طن في عام 2001¹. وقد أدى النمو في إنتاج مزارع الأحياء المائية إلى دور أكبر لمنتجات الأحياء المائية المستزرعة في التجارة الدولية، مع أن النصيب الحقيقي ليس مؤكداً بسبب عدم وجود إحصاءات تجارية مفصلة يمكن الاعتماد عليها.

3- وزادت الصادرات العالمية من الأسمك والمنتجات السمكية بنسبة 1.1 في المائة في عام 2001 لتصل إلى 55.9 بليون دولار أمريكي مع زيادة نصيب البلدان النامية من صادرات الأسمك بصورة طفيفة عن نسبة 50 في المائة. وتستأثر بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض البالغ عددها 86 بلداً بنسبة 19 في المائة من جملة الصادرات من حيث القيمة. وتتركز الواردات بدرجة أكبر في البلدان المتقدمة التي استأثرت بأكثر من 80 في المائة من جملة واردات المنتجات السمكية في عام 2001 من حيث القيمة. وكانت اليابان أكبر مستورد وحيد للمنتجات السمكية إذ استأثرت بنحو 23 في المائة من جملة الواردات، غير أن نصيبها أخذ في الانخفاض. وزاد الاتحاد الأوروبي أيضاً من اعتماده على الواردات في إمداداته من الأسمك، وهو يعد أكبر سوق للواردات من الأسمك (35 في المائة) عندما ينظر إليه كمجموعة². وكانت الولايات المتحدة، إلى جانب أنها رابع بلد مصدر رئيسي في العالم، ثاني أكبر مستورد وحيد (17 في المائة). وعموماً، يجري الاتجار الآن بنسبة 38 في المائة من الإنتاج السمكي العالمي على المستوى الدولي (مكافئ الوزن الحي). وتبين الأرقام الأولية لعام 2002 نمواً آخر في تجارة الأسمك وصل إلى 57.7 بليون دولار (صادرات)، مع ظهور الصين الآن ولأول مرة أيضاً بوصفها أكبر مصدر بعد أن تجاوزت تايلند. ووصلت الصين كمستورد إلى المرتبة الثامنة في الترتيب.

4- ووصلت العائدات الصافية من صادرات الأسمك التي حققتها البلدان النامية إلى 17.7 بليون دولار في عام 2001، وهو مبلغ أعلى من أي مبلغ حققته التجارة في أي سلعة غذائية أساسية أخرى مثل الأرز أو الكاكاو أو الشاي أو البن. وتمثل التجارة بالأسمك لكثير من البلدان النامية

¹ ولكن هناك احتمال بأن تكون الإحصاءات قد بالغت في تقدير المستوى المطلق لإنتاج مصائد الأسمك الطبيعية والمزارع السمكية في الصين، وخاصة نموها منذ أوائل التسعينات.
² وهذا يشمل التجارة البيئية.

مصدرا كبيرا للإيرادات من العملات الأجنبية، إلى جانب الدور المهم لهذا القطاع في توليد الدخل والعمالة والأمن الغذائي. وكانت العائدات الصافية من الصادرات بالنسبة لبلدان العجز الغذائي وحدها 7.5 بليون دولار.

5- وكانت بعض القضايا الرئيسية المتعلقة بالتجارة الدولية بالمنتجات السمكية في عامي 2002 و 2003 تتمثل فيما يلي: التغييرات في تدابير مراقبة الجودة والسلامة في البلدان المستوردة الرئيسية؛ وإدخال شروط جديدة للتوسيم ومفهوم التتبع في الأسواق الرئيسية بالبلدان المتقدمة؛ والمخلفات في منتجات الأحياء المائية؛ وقلق عامة الجمهور من الاستغلال المفرط لأرصدة سمكية معينة، وخاصة أسماك القاع؛ واستدامة تربية الأحياء المائية، بما في ذلك متطلباتها من الأعلاف في المستقبل؛ والصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم؛ والقيمة المضافة وتجهيز البلد الثالث في البلدان النامية؛ والمفاوضات التجارية الدولية في منظمة التجارة العالمية؛ وتوسيع مناطق التجارة الإقليمية؛ وزيادة عدد الاتفاقات التجارية الثنائية الجديدة.

السلع الأساسية الرئيسية

6- لايزال الأربيان يمثل أكبر سلعة أساسية من حيث القيمة، إذ يستأثر بنسبة 19 في المائة من القيمة الإجمالية للمنتجات السمكية التي يتم الاتجار بها دولياً (2001). وواصل حجم إنتاج الأربيان المستزرع نموه في عامي 2000 و 2001 بينما انخفضت كميات الأربيان من المصايد الطبيعية في عام 2001.

7- وأصبحت الولايات المتحدة أكبر مستورد للأربيان بزيادة منتظمة في الحجم والقيمة طول الفترة 2000-2002 ويقدر الآن أن الولايات المتحدة تعتمد على استيراد 88 في المائة من استهلاكها من الأربيان. وأدت الأسعار التنافسية للأربيان المستورد إلى دفع جماعة من الصيادين في الولايات المتحدة للمطالبة بتطبيق تدابير مناهضة للإغراق ضد بلدان مصدرة معينة. وقد استقرت واردات اليابان واستهلاكها من الأربيان ولم تتغير بشكل أساسي منذ عام 1998. وسبب وجود المخلفات في الأربيان المستزرع الموجه لأسواق الاتحاد الأوروبي في عام 2002 تعقيبات في عام عصيب بالفعل. وأظهرت معظم بلدان الاتحاد الأوروبي انخفاضاً في وارداتها من الأربيان في عام 2002.

8- وكانت أسماك القاع تمثل 10 في المائة من جملة صادرات الأسماك في عام 2001. وبرغم القلق من حالة عدة أرصدة من أسماك القاع، ظلت الأسعار مستقرة نوعاً ما في عامي 2002 و 2003 بسبب درجة عالية جداً من التبديل بين مختلف أنواع أسماك القاع. ولا يزال تجهيز المواد الخام المستوردة لإعادة تصديرها يؤثر في التجارة العالمية بهذه السلعة الأساسية. وبالإضافة إلى الأنواع التقليدية من أسماك القاع، أخذت سوق الشرائح السمكية تتسع الآن وتمدها أنواع جديدة مثل سمك البلطي وسمك السلور والبيرتش النيلي.

9- وبلغ نصيب سمك التونة من إجمالي صادرات الأسماك في عام 2001 حوالي 9 في المائة. وانخفض إجمالي المصيد من سمك التونة في عامي 2000 و 2001 بدرجة طفيفة عما كان عليه عام 1999، ولكنه عاد إلى الارتفاع في عام 2002، بينما تعكس الأسعار في الأسواق الرئيسية، التذبذب المتكرر في المصيد والإمدادات. واستمرت جهود المنظمة العالمية لأصحاب بواخر الصيد بالشباك (WTPO) بهدف تثبيت الإمدادات والأسعار في سوق السمك الوثاب (skipjack). وكانت هناك قضية تثير بعض القلق في أسواق أسماك التونة الزرقاء، وهي زيادة الإمدادات من عمليات الصيد المتزايدة في البحر المتوسط وأستراليا. وتعد اليابان المستورد الرئيسي لأسماك التونة

الطازجة والمبردة، بينما تعد تايلند أكبر مستورد لأسماك التونة المجمدة، وهي تستورد أساسا لتعليبها وإعادة تصديرها. وتعد تايلند المصدر الرئيسي لأسماك التونة المعلبة في العالم. وتتجه الصادرات إلى أسواق تقليدية مثل الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي، ولكنها تتجه أيضا بشكل متزايد إلى أسواق غير تقليدية لهذا المنتج مثل اليابان وجنوب شرق آسيا والشرق الأوسط وأفريقيا. وتم التوصل إلى اتفاق مهم في عام 2003 بين الاتحاد الأوروبي وتايلند والفلبين وإندونيسيا لاقتسام حصة من التونة المعلبة برسوم استيراد مخفضة.

10- وأصبح استخدام التغليف المبتكر للتونة المعلبة، مثل العبوات المرنة، أكثر قبولا لدى المستهلكين في كل من الولايات المتحدة وأوروبا. وتعتبر هذه خطوة استراتيجية مهمة من جانب المجهزين في محاولتهم لإضافة قيمة إلى منتج تضرر كثيرا من خفض التكلفة والمنافسة الشديدة في الأسعار خلال السنوات الماضية. ومع أن المستوى المطلق للمبيعات من العبوات المرنة لا يزال متواضعا، فإن النمو يعد قويا، وبلغ نصيب المنتجات ذات الأغلفة المرنة من واردات التونة المعلبة الأمريكية 11 في المائة في عام 2002.

11- ويزداد نصيب أسماك السالمون من التجارة العالمية بسبب النمو في إنتاج مزارع الأحياء المائية في أوروبا الشمالية وأمريكا الشمالية والجنوبية، إذ بلغ 8 في المائة في عام 2001. وتبين أحجام الإنتاج من الأحياء المائية تغييرات كبيرة من عام إلى عام مما يسبب تقلبا قويا في الأسعار.

12- وبلغ نصيب رأسيات الأرجل (cephalopods) من التجارة العالمية بالأسماك 4.4 في المائة في عام 2001. وتعد تايلند أكبر مصدر لأسماك الحبار (squid) والصيد (cuttlefish)، تليها أسبانيا والأرجنتين؛ في حين تعد المغرب المصدر الرئيسي للأخطبوط. وتعد اليابان وأسبانيا وإيطاليا أكبر المستوردين لهذه السلعة الأساسية. والإنتاج الكلي من رأسيات الأرجل مستقر نسبيا عند حوالي 3.3 مليون طن، مع أن التركيب فيما بين مجموعات الأنواع الرئيسية الثلاثة وأسعارها قد يظهر تقلبات كبيرة من عام إلى عام.

13- وانخفضت الصادرات من المساحيق السمكية في عام 2001 و 2002 عن مستوياتها في فترة السنتين السابقة إلى حوالي 4 ملايين طن سنويا. وهذا يعبر عن إنتاج أقل في البلدان المنتجة الرئيسية. وتظهر التوقعات لعام 2003 أحجاما أقل من ذلك. ويعد الطلب من جانب قطاع مزارع الأحياء المائية قويا مع ثبات في الأسعار. وكان لواردات الصين بشكل خاص أثر مهم على الأسعار العالمية. وأصبح محتوى الكائنات المحورة وراثيا في أعلاف الأحياء المائية يشكل قضية بعد إدخال متطلبات توسيم جديدة في الاتحاد الأوروبي.

14- وتعد أسعار زيت السمك أكثر تغيرا بشكل عام من أسعار المساحيق السمكية. وكانت سوق زيت السمك جيدة في عام 2002، مع أن الأسعار تراجعت بعض الشيء عن مستوياتها العالية في عام 2001. وكان الطلب قويا من جانب منتجي الأغذية الشبيهة بالسمك بشكل خاص. وأدى بعض القلق من المتطلبات الخاصة بالأعلاف في المدى الطويل إلى تشجيع موردي الأعلاف على إنتاج تركيبات علفية جديدة ذات محتوى منخفض من المساحيق السمكية وزيت السمك.

الأسماك كمعونة غذائية

15- يبدو أن استخدام الأسماك كمعونة غذائية قد استقر الآن ولكن عند مستوى أقل بكثير من المستويات التاريخية. ففي عام 2002، قام برنامج الأغذية العالمي بشحن نحو 9 000 طن مقابل 23 500 طن قبل عقد مضي. ولا تزال الأسماك المعلبة تشكل المنتج الرئيسي، في حين أظهرت

شحوم الطعام انخفاضا كبيرا. وتعد اليابان والنرويج وكندا البلدان المانحة الرئيسية للمعونة الغذائية من الأسماك. ولم تتم الاستعانة بالبلدان النامية من الناحية العملية كمصدر للمعونة الغذائية من الأسماك.

الجدول 1- الشحنات السنوية لبرنامج الأغذية العالمي من الأسماك والمنتجات السمكية حسب سنة الشحن، (حسب السلعة الأساسية بالأطنان) (2002-1992)

2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	
7,401	8,162	6,628	11,345	9,094	12,794	12,495	12,022	14,281	16,263	14,828	اسماك معلبة
1,088	0	567	180	114	71	223	150	1,038	492	965	اسماك مجففة
494	0	1,846	1,014	5,185	5,636	9,098	3,110	4,804	8,754	7,338	شحوم طعام من الأسماك
0	0	0	0	0	0	47	47	0	0	0	حساء السمك
0	0	0	0	0	0	100	0	150	200	411	أسماك مقددة
8,983	8,162	9,042	12,539	14,392	18,501	21,963	15,328	20,273	25,709	23,541	المجموع

**الجدول 2: تعهدات برنامج الأغذية العالمي * من الأسماك والمنتجات السمكية
(حسب البلد بالأطنان)**

2002	2001	2000	1999	1998	1997	1995	1992	1986	
2,197	2,029	3,703	4,813	5,515	11,915	11,160	10,021	11,628	النرويج
1,393	1,122	1,182	2,728	3,208	2,199	2,781	4,336	3,506	كندا
0	0	0	0	311	688	2,000	2,218	2,517	ألمانيا
2,312	3,189	0	1,464	4,125	4,733	3,485	3,460	3,489	اليابان
5,932	6,533	4,885	9,630	13,408	19,611	19,590	20,835	22,860	المجموع (يشمل آخرين)

* الأرقام لعامي 2001 و 2002 لا يمكن مقارنتها تماما بالأعوام السابقة نظرا لأنهما تمثل مشتريات فعلية ومساهمات طوعية.

**أنشطة منظمة الأغذية والزراعة المتعلقة
بالتجارة الدولية بالأسماك**

16- قامت شبكة المعلومات السمكية لخدمات المعلومات السمكية الإقليمية التي أنشأتها المنظمة على امتداد السنوات الخمس والعشرين الماضية بتعزيز أنشطتها في فترة السنتين السابقة. وكان من بين التطورات التنظيمية الأخيرة بدء تشغيل منظمة "يوروفيش"، وهي منظمة دولية أنشئت لمواصلة أنشطة مشروع "ايست فيش" في أوروبا الوسطى والشرقية، وإنشاء مكتب إقليمي فرعي لمنظمة "انفوبيش"، ومنظمة "انفوزا" (إقليم أفريقيا الجنوبية) في ناميبيا في عام 2003. وفي الفترة 2002-2003، أصبحت منظمة "انفويو" نقطة الاتصال في شبكة الدراسات الاقتصادية والتجارية السمكية بالصين، والتي أنشأها مكتب مصائد الأسماك.

17- وقامت إدارة استخدام الأسماك وتسويقها التابعة للمنظمة بتنفيذ مشروع يرعاه المانحون عن التجارة بالأسماك والأمن الغذائي. وتضمن هذا المشروع عقد مشاورات خبراء في الدار البيضاء عام 2003، نظمت بالتعاون مع منظمة "انفوسمك" بغية وضع إطار منهجي لتحليل آثار التجارة الدولية بالأسماك على الأمن الغذائي في البلدان النامية المصدرة وتقديم إرشادات للمنظمة عن الأنشطة التي يراد القيام بها مستقبلا في هذا المجال (انظر أيضا الوثيقة COFI:FT/IX/2004/Inf.8). وتعاونت إدارة استخدام الأسماك وتسويقها أيضا مع برنامج الشراكة بين المنظمة وهولندا لتحسين التوزيع الداخلي والإقليمي للأسماك والأمن الغذائي عن طريق تحسين مناولة منتجات الأسماك وتسويقها. وشاركت شبكة المعلومات السمكية في تنفيذ المشروع³.

18- وواصلت المنظمة أنشطتها لبناء القدرات في مجال التجارة الدولية بالأسماك وسلامة الأغذية في البلدان النامية والبلدان التي تمر في مرحلة تحول. ونظمت حلقات عمل وأنشطة تدريبية إقليمية، بالتعاون جزئيا مع خدمات المعلومات السمكية الإقليمية ومع منظمة التجارة العالمية ومنظمات ووكالات دولية أخرى ذات صلة. وتم عرض برنامج المنظمة لبناء القدرات المتعلقة بالتجارة والمعروف باسم (UMBRELLA II) على المانحين مع إعطاء إدارة استخدام

³ التقرير عن المشاورة متاح على مكتب الوثائق (بالإنجليزية فقط).

الأسماك وتسويقها المسؤولة عن النموذج الخاص بمصايد الأسماك (انظر أيضا الوثيقة (COFI:FT/IX/2004/4).

19- واستهل العمل في فترة السنتين السابقة في مبادرة إنتاج الأغذية من الأحياء المائية، وهو نظام معلومات عن المعارف العلمية الحديثة المتعلقة بالأمن الغذائي وضمان جودة الأسماك وتحليل المخاطر في سياق التجارة الدولية بالأسماك. ومن بين الأهداف المهمة للنظام إجراء تحسين بدرجة كبيرة لوصول العلماء والخبراء الفنيين من البلدان النامية إلى المعارف العلمية؛ وهذا قد يسهل أيضا مشاركتهم في عمل الدستور الغذائي وفي الأنشطة المتعلقة بتطبيق اتفاق تدابير الصحة والصحة النباتية واتفاق الحواجز التقنية أمام التجارة التابعين لمنظمة التجارة العالمية.

20- وواصلت المنظمة عملها لوضع قائمة بالأسماء المشتركة لأنواع الأسماك في البلدان الأعضاء من أجل تسهيل تحديث وتطبيق معايير الدستور الغذائي وممارسات التوسيم النزيهة.

أنشطة منظمة التجارة العالمية فيما يتعلق بالمنتجات السمكية

21- استمر خلال عامي 2002 و 2003 العمل المتعلق بالجولة الجديدة من المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف على النحو الذي قرره منظمة التجارة العالمية في مؤتمرها الوزاري الرابع المعقود في الدوحة في أواخر عام 2002، على الرغم من تعذر الالتزام بسلسلة من المواعيد النهائية لعدم وجود توافق في الآراء بين الأعضاء. كما أخفق المؤتمر الوزاري الخامس للمنظمة المعقود في كانكون في التوصل إلى اتفاق بشأن طرائق الجولة. وفيما يتعلق بالقضايا الرئيسية المتصلة بمصايد الأسماك، أي وصول المنتجات غير الزراعية إلى الأسواق والإعانات المقدمة لمصايد الأسماك، قدم عدد من الاقتراحات، من بينها الإلغاء التدريجي لرسوم الواردات على الأسماك والمنتجات السمكية، وخفض الإعانات لتعزيز القدرات أو إلغاؤها. وحتى كتابة هذه الوثيقة، لم يناقش الجدول الزمني ونطاق جولة الدوحة من جديد، ولكن يبدو من غير المحتمل أن يتسنى الالتزام بالجدول الزمني الأصلي على النحو الذي تصوره الإعلان الوزاري للدوحة. وأصدرت المنظمة عددا من صحائف الوقائع للمؤتمر الوزاري في كانكون، من بينها صحيفة عن مصايد الأسماك.

22- وبانضمام الصين إلى منظمة التجارة العالمية في عام 2001، تصبح الآن جميع بلدان مصايد الأسماك الرئيسية أعضاء في هذه المنظمة باستثناء الاتحاد الروسي وفيتنام. غير أن البلدين الأخيرين شرعا في التفاوض كي يصبحوا عضوين في المنظمة. وبالتوازي مع الزيادة في عضوية منظمة التجارة العالمية، تم توقيع عدد من الاتفاقات التجارية الثنائية التي تتصل اتصالا قويا بتجارة الأسماك. ولم يتضح حتى الآن الأثر الكامل لهذه الاتفاقات الثنائية وتأثيرها على المدى البعيد، بالإضافة إلى اتفاقات متعددة الأطراف أوسع نطاقا أو كبديل للاتفاقات الثنائية.

23- وقد حدث خلال السنوات القليلة الماضية عدد من المنازعات الدولية المتعلقة بالأسماك والمنتجات السمكية بين الأعضاء في منظمة التجارة العالمية مع أن المنازعات المتعلقة بالأسماك كانت معروفة أيضا منذ سنوات سابقة، بما في ذلك منازعات في إطار اتفاق "غات". ويعد هذا جانباً من جوانب اتجاه عام في المنازعات الدولية، بسبب تنامي التجارة الدولية والتخفيضات في الحواجز الجمركية التقليدية، وأيضا بسبب الزيادة في عدد الاتفاقات والتعقيدات التي تنطوي عليها قواعد التجارة الدولية. ويشهد ازدياد عدد المنازعات على القدرات القوية والإرادة الزائدة أيضا

من جانب البلدان النامية لاستخدام هذه الآلية وإمكانية الاستعانة بالتفاهم الخاص بتسوية المنازعات الذي توصلت إليه منظمة التجارة العالمية لمعالجة مثل هذه الخلافات.

24- وقد تمت تسوية نزاع دولي أخير يتعلق بالأسماء التجارية لأنواع الأسماك داخل منظمة التجارة العالمية باستخدام معايير الدستور الغذائي كمرجع. وتأكدت أيضا صلاحية الدستور الغذائي كمرجع دولي عن طريق طلب كثير من البلدان اعترافا دوليا بمنتجاتها السمكية من خلال إدراج أنواع جديدة من الأسماك ضمن معايير الدستور الغذائي. ومع أن هناك أنواعا تبحث عن أسماء معززة للقيمة، فإن هذه الأسماء لا تزال قليلة نسبيا. وسوف تواصل المنظمة عملها في الدستور الغذائي لتحديث الأحكام المتعلقة بأسماء أنواع الأسماك واعتماد منتجات سمكية لضمان ممارسات نزيهة في التجارة الدولية بالأسماك.

الإجراء الذي يقترح أن تتخذه اللجنة الفرعية

25- يرجى من اللجنة الفرعية أخذ العلم بالمعلومات المقدمة والمساهمة بخبرتها الإضافية. ويطلب إليها تقديم إرشادات لعمل المنظمة في المستقبل في مجال التجارة الدولية بالمنتجات السمكية، وخاصة فيما يتعلق بما يلي: تمكين البلدان النامية والاقتصادات التي تمر في مرحلة تحول من المشاركة في هذه التجارة بصورة فعالة أكثر؛ وضرورة رصد وتشجيع استخدام المنتجات السمكية في المعونة الغذائية؛ ودور المنظمة في بناء القدرات المتعلقة بالتجارة لصالح البلدان النامية بما في ذلك الحاجة إلى المساعدة الفنية والمالية ومصادر المحتملة لتلبية متطلبات ضمان الجودة. وقد ترغب اللجنة الفرعية أيضا في التعليق على التعاون بين المنظمة ومنظمة التجارة العالمية فيما يتعلق بمسائل التجارة بالأسماك. كما يرجى من اللجنة الفرعية التعليق على تجربتها مع شبكة المعلومات السمكية.